İŞARET İSİMLERİ (ZAMİR-SIFAT)

ÇOĞUL (جمع)	İKİL (تثنية)	TEKİL (مفرد)	
هٰؤُلَاءِ BUN LAR THESE	هٰذَانِ BU İKİSİ	هٰذَا BU THIS	YAKIN ERKEK (MÜZEKKER)
هٰؤُلَاءِ BUN LAR	هٰتَانِ BU İKİSİ	هٰذِهِ BU	YAKIN KADIN (MÜENNES)
أُولٰئِكَ ŞUN LAR THOSE	ذَانِكَ ŞU İKİSİ	ذٰلِكَ ŞU THAT	UZAK ERKEK (MÜZEKKER)
أُولٰئِكَ ŞUN LAR	تَانِكَ ŞU İKİSİ	تِلْكَ ŞU	UZAK KADIN (MÜENNES)

3. İşaret Zamirleri (هَذَا – هَذِهِ)

3.1. Yakın İçin Kullanılan Zamirler

Çoğul (Ortak)	Müennes	Müzekker
هَؤُلاَءِ	هَذِهِ	هَذَا
Bunlar	Bu	Bu
هَؤُلاَءِ الرِّجَالُ	هذِهِ الْبِنْتُ	هذَا الَّرجُلُ
Bu adamlar	Bu kız	Bu adam

Yakındaki isimlere işaret etmek kullanılır. Bu amaçla kullanıldığında işaret zamirinden sonra gelen isim marife olur. İşaret zamirinden sonra gelen kelimeye muşârun ileyh (işaret edilen) denir. Bu isim müzekker ve müennes olması açısından işaret zamiriyle uyumlu olmak zorundadır.

Adam	Bu
الَّرجُلُ	هذَا
Muşârun İleyh	**İsmi İşaret (İşaret İsmi)**

Örnekler:

Türkçesi	Arapçası
Bu çocuk geldi.	جَاءَ هَذَا الْوَلَدُ
Bu kız geldi.	جَاءَتْ هَذِهِ الْبِنْتُ
Bu çocuğu gördüm.	رَأَيْتُ هَذَا الْوَلَدَ

Bu kızı gördüm.	رَأَيْتُ هَذِهِ الْبِنْتَ
Bu çocuğa selâm verdim.	سَلَّمْتُ عَلَى هَذَا الْوَلَدِ
Bu kız çocuğuna selâm verdim.	سَلَّمْتُ عَلَى هذِهِ الْبِنْتِ

3.2. Uzak İçin Kullanılan Zamirler

Çoğul (Ortak)	Müennes	Müzekker
أُولَئِكَ	تِلْكَ	ذَاكَ - ذَلِكَ
Şunlar	Şu	Şu
أُولَئِكَ الرِّجَالُ	تِلْكَ الْبِنْتُ	ذَلِكَ الَّرجُلُ
Şu adamlar	Şu kız	Şu adam

Uzaktaki isimlere işaret etmek kullanılır. Yakın için kullanılanlarla aynı kurallara tabidir.

Örnekler:

Türkçesi	Arapçası
Şu kızı gördüm.	رَأَيْتُ تِلْكَ الْبِنْتَ
Şu çocuğa selâm verdim.	سَلَّمْتُ عَلَى ذَلِكَ الْوَلَدِ
Şu kız çocuğuna selâm verdim.	سَلَّمْتُ عَلَى تِلْكَ الْبِنْتِ

İŞARET İSİMLERİ (ZAMİR-SIFAT)

ÇOĞUL (جمع)	İKİL (تثنية)	TEKİL (مفرد)	
هٰؤُلَاءِ BUNLAR THESE	هٰذَانِ BU İKİSİ	هٰذَا BU THIS	YAKIN ERKEK (MÜZEKKER)
هٰؤُلَاءِ BUNLAR	هٰتَانِ BU İKİSİ	هٰذِهِ BU	YAKIN KADIN (MÜENNES)
أُولٰئِكَ ŞUNLAR THOSE	ذَانِكَ ŞU İKİSİ	ذٰلِكَ ŞU THAT	UZAK ERKEK (MÜZEKKER)
أُولٰئِكَ ŞUNLAR	تَانِكَ ŞU İKİSİ	تِلْكَ ŞU	UZAK KADIN (MÜENNES)